

Pwofesè: \_\_\_\_\_  
(Klas 6-12, Pwofesè prensipal)  
Klas: \_\_\_\_\_

Dat: \_\_\_\_\_  
 TWOUB SANTE - GADE ANBA

## ENFÒMASYON SANTE & LÒT ANKA IJANS

ENFÒMASYON SILA YO SE KONFIDANSYÈL, MEN NOU GENDWA PATAJE AVÈK PÈSONÈL LEKÒL APWOPRIYE.

Non konplè elèv la : \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_ Prenon \_\_\_\_\_ Lòt \_\_\_\_\_ Dat nesans \_\_\_\_\_ # ID \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_ Lari \_\_\_\_\_ Vil \_\_\_\_\_ Kòd postal \_\_\_\_\_ Telefòn lakay: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**ELÈV RETE AK :** (ansèkle yon sèl) **Toulède paran** **Manman** **Papa** **Gadyen** Kouryèl: \_\_\_\_\_

**Papa:** Natirèl / Bo pè / fanmi dakèy (ansèkle yon sèl)  
Non: \_\_\_\_\_  
Telefòn mobil: \_\_\_\_\_  
Kote ou travay: \_\_\_\_\_  
Anplwa: \_\_\_\_\_  
Telefòn travay: \_\_\_\_\_

**Manman:** Natirèl / Bèl mè / fanmi dakèy (ansèkle yon sèl)  
Non: \_\_\_\_\_  
Telefòn mobil: \_\_\_\_\_  
Kote ou travay: \_\_\_\_\_  
Anplwa: \_\_\_\_\_  
Telefòn travay: \_\_\_\_\_

**Gadyen:** (Tanpri founi papyè lakou bay lekòl la)  
Non: \_\_\_\_\_  
Telefòn mobil: \_\_\_\_\_  
Kote ou travay: \_\_\_\_\_  
Anplwa: \_\_\_\_\_  
Telefòn travay: \_\_\_\_\_

**OU DWÈ RANPLI PATI SA** - Moun ki ka okipe elèv la si zokla lekòl pa ka kontakte paran yo (sèl moun ou endike isit ap gen dwa vin chache pitit ou nan lekòl ak kat idantite):

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon ak elèv: \_\_\_\_\_ Telefòn: (Kay) \_\_\_\_\_ (Travay) \_\_\_\_\_ (Mobil) \_\_\_\_\_

Non: \_\_\_\_\_ Relasyon ak elèv: \_\_\_\_\_ Telefòn: (Kay) \_\_\_\_\_ (Travay) \_\_\_\_\_ (Mobil) \_\_\_\_\_

Liste tout timoun nan fanmi an daprè lòd yo fèt:  
Non & Prenon \_\_\_\_\_ Laj/Sèks \_\_\_\_\_ Rete nan kay la \_\_\_\_\_ Klas/pwofesè \_\_\_\_\_ ekòl \_\_\_\_\_

**Tanpri make anba si elèv la gen yon pwoblèm *alèkile* ake kenepòt twoub anba:** (make kaz la e/ou ansèkle)  
 ADD/ADHD  Opresyon  Migrenn  Enfeksyon zorèy  Twoub tande  Aparèy tande  
 Alèji: Manje/Latèks/Ensèk/Anviwòmantal Presize \_\_\_\_\_ Trètman \_\_\_\_\_  
 Linèt/Vè kontak - Lòt pwoblèm vizyon \_\_\_\_\_  
 Sik/Ki kalite \_\_\_\_\_ Teste san nan lekòl Wi ou Non Ensilin \_\_\_\_\_  
 Maladi kè/Maladi ren \_\_\_\_\_ Chiriji? Wi ou Non Medikaman \_\_\_\_\_  
 Malkadi/ki kalite \_\_\_\_\_ Medikaman \_\_\_\_\_  
Lòt twoub ki egzije obsèvasyon \_\_\_\_\_  
**Tout medikaman: Kay/Lekòl/Konbe fwa** \_\_\_\_\_

*Deklarasyon paran: Mwen aksepte responsablite pou m avèti lekòl la lè adrès oubyen nimewo telefòn mwen (yo) chanje, oubyen si l gen chanjman nan eta sante pitit mwen. Elèv yo gendwa resevwa nan men leta sèvis lasante espesifye ak depistaj pou vizyon, tande, pwa ak eskolyoz. Elèv yo gendwa jwenn dispans pou kenepòt nan sèvis sila yo, si yon paran oubyen gadyen mande dispans alekri. Si pitit mwen rive gen yon maladi ou yon aksidan grav, epi lekòl pa ka kontakte m talè, lekòl mè rele anbilans vinn pran pitit mwen an, oubyen li mè chache lòt mwayen pou l mennen pitit mwen kay doktè osnon lopital pou li resevwa swen ijans. Mwen aksepte responsablite pou peye tout swen medikal pitit mwen resevwa. Si li rive yon aksidan oubyen yon maladi ki pa egzije swen la menm, men pitit mwen pa ka rete nan lekòl, mwen mande lekòl la pou l kontakte m. Si li pa ka jwenn mwen, mwen mande li kontakte youn nan moun sou lis anba a pou pran swen pitit mwen jistan lekòl ka kontakte mwen. Moun sila yo gen dwa transpòte pitit mwen. M konprann tou Distri a pral pataje kèk nan rejis eskolè pitit mwen ak pwofesyonèl sèvis lasante yo pou yo ka evalye epi pòte swen bay pitit mwen. Egalman, pèsonèl lasante nan lekòl gendwa pataje rejis konsènan swen pitit mwen ak lòt pèsonèl lekòl ki gen yon bezwen lejitim. Elèv yo ka resevwa Eta sèvis espesifye pou sante ak vizyon, tande, pwa, BMI ak tès pou eskolyoz. Si tès pou vizyon montre yon bezwen pou egzamen vizyon, epi si pitit ou kalifye, Pwogram Vizyon pou timoun ki rele Florid Heiken Children's Vision Program oswa Florida's Vision Quest ka bay yon egzamen vizyon GRATIS pa yon optometris ki gen lisans, ki ka gen ladan dilatasyon, refraksyon, ak linèt si sa preskri. Mwen dakò pou yon echanj mityèl nan enfòmasyon ant Pwogram Vizyon ki rele Florida Heiken Children's Vision Program, Florida's Vision Quest, doktè ki te refere, founisè, DOH ak Lekòl Piblik nan Konte Lee ak nenpòt enfòmasyon ki nesese ki ap pèmèt pitit mwen an resevwa sèvis, epi mwen dakò pou kenbe inonsan Distri Lekòl la, Miami Lighthouse FOR the Blind & Visually Impaired ak founisè Florida Vision Quest pou retire yo nan nenpòt ak tout responsablite ak nenpòt domaj oswa reklamasyon ki sot nan patisipasyon pitit mwen nan Florid Heiken Children's Vision Program oswa Florida's Vision Quest. Elèv la dwe egzante oswa sot nan nenpòt sèvis sa yo si paran oubyen gadyen mande sa alekri.*

**Mwen konprann enfòmasyon sila yo pral fe pati nan repètwan ranseyman elèv ofisyèl .**

Siyati paran ou gadyen \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_

Non Doktè \_\_\_\_\_

Telefòn \_\_\_\_\_